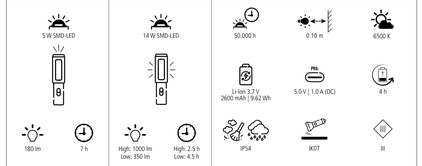
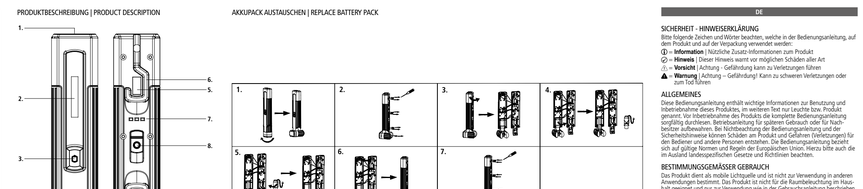
Bedienungsanleitung

RECA Werkstattleuchte R1000

www.reca.com





① Operating instructions
② Instructions de use
③ Modo di impiego
④ Istruzioni per l'uso
⑤ Gebruiksaanwijzing
⑥ Manual de instruções
⑦ Инструкция за експлоатация
⑧ Upute za rukovanje
⑨ Návod k obsluze

www.reca.com

① Betjeningsvejledning
⑪ Ohjeet käyttöön
⑫ Bruksanvisning
⑬ Instrukcja obsługi
⑭ Instrucțiuni de utilizare
⑮ Navod na obsluhu
⑯ Navodila za uporabo
⑰ Upotrebe za upotrebu
⑱ Kullanım kılavuzu

① DESCRIPTION DU PRODUCTEUR

1. Spot LED
2. SMD LED
3. Aimant
4. Crochet rabattable à 90°, pivotant à 360°
5. Magnet
6. Ganchio rabatabile a 90°, rotatabile a 360
7. Indicatore LED
8. Presa di ricarica con copertura in gomma
9. Alimentazione USB-C

② MESSA IN FUNZIONE

Accendere la lampada premendo il pulsante ON/OFF.

1. LED spot
2. LED principali in modalità alta
3. LED principali a bassa intensità
4. Spento

Indicatore LED:

Il numero di LED di indicazione accesi indica la capacità della batteria.

Modalità di ricarica:

- Ricarica: Almeno un LED di indicazione lampeggia
- Carica completata: Tutti i LED di indicazione sono accesi

Non è possibile né consentire né illuminare.

③ DATI TECNICI DELL'ALIMENTATORE USB-C

Ingresso:	100 – 240 V AC	50-60 Hz	max. 0.35 A
Uscita:	USB-C 5.0 V	2.0 A	10.0 W
Efficienza del batterie:	≥ 78,7 %
Efficienza ben garantito	73,6 %
Consumo energetico carica	< 0,10 W
Protezione di salute:	protezione contro cortocircuito, protezione contro sovraccarico, protezione contro sottoscarico
Temperatura ambiente in funzionamento:	-10 °C ... 35 °C

④ PUESTA EN MARCHA

La lámpara se enciende pulsando el botón de encendido/apagado

1. LED puntual
2. LED principales de alta intensidad
3. LED principales de intensidad baja
4. Apagado

Indicador LED:

El número de LED de indicación encendidos indica la capacidad de la batería.

Modo de carga:

- Carga: Al menos un LED de indicación parpadea
- Carga completa: Todos los LED de indicación están encendidos

No es posible ni está permitido iluminar.

⑤ DATOS TÉCNICOS DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN USB-C

Entrada:	100 – 240 V CA	50-60 Hz	máx. 0,35 A
Salida:	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Eficiencia en funcionamiento:	≥ 78,7 %
Eficiencia con carga baja (10 %):	73,6 %
Consumo de energía en carga cero:	< 0,10 W
Protección de salida:	protección contra cortocircuitos, protección contra sobrecarga, protección contra subtensión
Temperatura ambiente en funcionamiento:	-10 °C ... 35 °C

⑥ PUESTA EN MARCHA | FUNCIONAMIENTO DEL ALIMENTADOR USB-C

Enchufe el dispositivo a una toma de corriente adecuada. El dispositivo puede calentarse mucho cuando está cargando a máxima velocidad. Esto es normal y no supone ningún peligro. Para evitar un calentamiento excesivo, no cubra el dispositivo y no lo utilice a temperatura ambiente superiores a 25 °C.

⑦ EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

La información contenida en este manual de instrucciones puede modificarse sin previo aviso. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños directos, indirectos, casuales o de otro tipo ni por los daños resultantes que se originen por una manipulación inapropiada o errónea o por no tener en cuenta las informaciones contenidas en estas instrucciones de servicio.

CE El producto cumple los exigencias de las directivas de la UE.

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No asumimos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

① HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

De in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/fehlerhafte Verwendung oder Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

GB

SAFETY – EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the reeco.eu instructions, on the product and on the packaging:

- ⓘ **– Information** | Useful additional information and tips
- **Note** | This note warns you of all kinds of possible damage
- **– Caution** | Caution – Hazard can lead to injuries
- **⚠ – Warning** | Caution – Danger! May result in serious injury or death

GENERAL

These operating instructions contain important information for the first use and normal operation of this product, referred to in the following simply as "product" or product. Read through the complete operating instructions carefully before using the product for the first time. Keep these operating instructions for future use or for future users' reference. Failure to follow the operating instructions and the safety notes may result in injuries and damage to the product. Additionally, it voids the guarantee/warranty. The operating instructions reflect the applicable standards and regulations of the European Union. Observe also adherence to the laws and guidelines specific to your country.

INTENDED USE

The product is intended as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is not suitable for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the operating instructions is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

Do not use the product if you suspect it of damage before use. Do not use the product if there is damage to the housing, plug or cables. In this case, contact your local authorized specialist or the service address of the manufacturer.

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children must not play with the product. Children must not carry out cleaning or maintenance without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries – never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, gases or dust.

Never submerge the product in water or other liquids.

Do not kink the connection cable, do not pull it taut or allow it to come into contact with sharp objects, chemicals or solvents. All illuminated objects must be at least 10 cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

The product must only be charged in covered and dry areas and not within confined spaces.

⚠ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product – risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as direct sunlight, extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop, as this may damage the product.
- The LED power cannot be replaced. If the power is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its

DE

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Worte beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- ⓘ **– Information** | Nützliche Zusatzinformationen zum Produkt
- **– Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- **– Vorsicht** | Achtung – Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- **⚠ – Warnung** | Achtung – Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

ALLGEMEINES

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung und Inbetriebnahme dieses Produktes, im weiteren Text nur Leuchte bzw. Produkt genannt. Vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer aufbewahren. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Produkt und Gefahren (Verletzungen) für den Bediener und andere Personen entstehen. Die Bedienungsanleitung bezieht sich auf gültige Normen und Richtlinien der Europäischen Union. Beachte bitte auch die in Ausland landespezifischen Gesetze und Richtlinien beachten.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Einsatzbereichen geeignet. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haus geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß und kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falsche bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Produkt vor Inbetriebnahme auf Vorbeschädigkeit und Beschädigungen prüfen. Bei Beschädigungen am Gehäuse, Stecker oder Kabel das Produkt nicht in Betrieb nehmen. Hierzu an den autorisierten Fachhändler oder an die Serviceadresse des Herstellers wenden.

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder geringer Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden – nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies lange, kann durch Blichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden.

⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. Sonneneinstrahlung, extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Keine harten Bürsten oder scharfe Gegenstände zur Reinigung verwenden.

UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, diese sorgenfrei über örtliche Recyclingsammelstellen entsorgen.

Hierzu die zweigfarbige Verpackungs-Kennzeichnung beachten (Kunststoffe/Recyclingkennzeichen gemäßiffeln.).

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne" weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde/Stadt verwenden, um einen sachgerechten, umweltgerechte Alle Altgeräte abgeben oder an den Händler werden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Altbatterien sowie Altakkumulatoren, welche nicht von Altgeräten umschlossen sind bzw. einfach entnehmen werden können, sowie Lampen, welche zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen getrennt entsorgt werden.

Verteiler von Elektro- und Elektronikgeräten (Verkaufsfläche min. 400m²) sowie Verteiler von Lebensmittel (Verkaufsfläche min. 800m²), die mehrmals im Jahr oder dauerhaft Elektrogeräte anbieten und bereitstellen, sind verpflichtet, kein Kauf eines Neugerätes das Altgerät unentgeltlich zurückzunehmen. Dieses sind dann endgültige, Elektrogeräte (bis zu 3 jeweils Kantenlänge) mit keiner äußeren Abmessung größer als 25cm zurückzunehmen, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes.

Alle personenbezogenen Daten von der Altbatterie/Altgerät/Altakku/Altlampe zu Elektrogeräten entnommen Altbatterien und Akkus müssen nach örtlichen Gesetzen oder Anforderungen getrennt von ihnen über die angebotenen Sammelcontainern kostenlos entsorgt werden. Lapsuvel auch chauffer Personen Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren. Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

PFLEGE UND WARTUNG

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, vor Lagerung den Akkupack aufladen.

Reinigungsarbeiten nur mit einem feuchten Tuch und ggf. etwas Seifenlauge, anschließend gut trockenreiben.

Zur Reinigung keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

Das Produkt vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen.

Darauf achten, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

① SETTING UP

Switch on the light by pressing the On/Off button

1. Spot LED
2. Main LEDs high
3. Main LEDs low
4. Off

LED indicator:

The number of illuminated indicator LEDs shows the battery capacity.

Charging mode:

- Charging: At least one indicator LED is flashing
- Fully charged: All indicator LEDs are lit

Simultaneous lighting and charging is not possible.

② TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE USB-C POWER SUPPLY

Input:	100–240 V AC	50-60 Hz	max. 0.35 A
Output:	USB-C 5.0 V	2.0 A	10.0 W
Operating efficiency:	≥ 78.7%
Efficiency at low load (10%):	73.6%
Power consumption at zero load:	< 0.10 W
Output protection:	Short-circuit protection, overvoltage protection, undervoltage protection
Operating ambient temperature:	-10 °C ... 35 °C

③ SETTING UP | USING THE USB-C POWER SUPPLY

Plug the device into a suitable socket. The device may become very hot when charging at full speed. This is normal and harmless. To prevent overheating, do not cover the device and do not operate it at ambient temperatures exceeding 25°C.

④ DISCLAIMERS

The information contained in this operating manual is subject to change without notice. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising though improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

ES

SEGURIDAD: EXPLICACIÓN DE LAS INDICACIONES

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplean en las instrucciones de servicio, en el producto y en el envase:

- ⓘ **– Información** | Información adicional sobre el producto
- **– Indicación** | Esta indicación advierte sobre posibles daños de cualquier tipo
- **⚠ – Cuidado** | Atención: peligro de lesiones
- **⚠ – Advertencia** | Atención: ¡peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

INFORMACIÓN GENERAL

Estas instrucciones de servicio contienen informaciones importantes relativas al empleo y al servicio de este producto, en adelante, se denominará simplemente „lámpara" o „producto". Antes de la puesta en servicio del producto leé integramente y atiende las indicaciones de servicio. Guarda estas instrucciones de servicio para usos posteriores o para el siguiente propietario. En caso de no observar las instrucciones de servicio y las indicaciones de seguridad podrían darse daños en el producto y correre peligro (heridas) que afectarían al usuario o otras personas. Las instrucciones de servicio son relativas a las normas y reglas vigentes en la Unión Europea. A este respecto sírvase observar las leyes y directrices específicas de los países miembros.

USO PREVISTO

El producto no se concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto no es adecuado para iluminar ambientes domésticos y debe utilizarse como se describe en las instrucciones de servicio. Un uso diferente a lo indicado será considerado como no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales o lesiones personales. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los daños causados debido al uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

Comprueba que el producto esté completamente y no presente daños antes de ponerlo en funcionamiento. En caso de daños en la carcasa, el conector o el cable, no pongo en funcionamiento el producto. Póngase en contacto con un comercio especializado autorizado o diríjase a la dirección de servicio del fabricante

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar heridas en los ojos; no mirar directamente al haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo prolongado, se pondría en peligro la retina debido a los componentes de luz azul.

No utilizar nunca en entornos susceptibles de explosión, donde haya líquidos inflamables, polvos o gases.

Nuca sumergir el producto en agua ni en otros líquidos.

No doblar el cable de conexión, tensarlo ni ponerlo en contacto con objetos filosos, sustancias químicas o solventes.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse a 10 cm de la lámpara como mínimo.

Emplear el producto solo con los accesorios incluidos en el volumen de suministro.

El producto solo debe recargarse en espacios cerrados, secos y amplios.

⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No utilizar con su embalaje.

No cubrir el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a cargas extremas por ejemplo por radiación Solar, calor o frío extremo, fuego, etc.

No utilizar bajo la lluvia ni en ambientes húmedos.

INFORMACIÓN GENERAL

- Nunca tirar o dejar caer, ya que podría resultar dañado.
- La alimentación del LED no es substituible. Si se daña la alimentación, debe desechar el producto.
- La fuente de luz del LED no es substituible. Cuando ninguna la vida útil de la

FR

EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage:

- ⓘ **– Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
- **– Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
- **⚠ – Prudence** | Attention – Danger! Peut entraîner des blessures
- **⚠ – Avertissement** | Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

GÉNÉRALITÉS

Ce mode d'emploi contient des informations importantes sur l'utilisation et la mise en service de ce produit, ci-après appelé lampe ou produit. Avant la mise en service du produit, lisez attentivement le manuel d'utilisation complet. Conservez ce mode d'emploi en vue de l'utilisation ultérieure de ce produit ou pour le propriétaire du produit. Des dommages peuvent être causés sur le produit et des risques (blessures) peuvent apparaître pour l'utilisateur et d'autres personnes en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes de sécurité. Le mode d'emploi se réfère aux normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. Respecte à ce propos également les législations et directives spécifiques à l'en-phase.

UTILISATION CONFORME

Le produit sert de source de lumière mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour une utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. Une utilisation au-delà des ci-dessus ne saurait considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

Avant la mise en service, vérifiez que le produit est complet et en bon état. En cas de dommages sur le boîtier, le connecteur ou le câble, ne pas mettre en marche le produit. Adressez-vous dans ce cas au magasin autorisé ou à l'adresse de service du fabricant.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les blessures oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer la rétine.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.

Ne pas plier le câble de raccordement, le tendre ou le mettre en contact avec des objets acérés, des produits chimiques ou des produits solvants.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Le produit doit être chargé uniquement dans des locaux fermés, secs et spacieux.

⚠ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des conditions extrêmes telles que les rayons du soleil, une chaleur ou un froid intense, le feu, etc.

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

DE

① SETTING UP

Schalten Sie das Licht durch Drücken des Ein/Aus-Tasters anschalten

1. Spot LED
2. Haupt-LED hoch
3. Haupt-LED niedrig
4. Aus

LED-Anzeige:

Die Anzahl der leuchtenden Anzeige-LEDs zeigt die Batteriekapazität an.

Lademodus:

- Laden: Mindestens eine Anzeige-LED blinkt
- Vollgeladen: Alle Anzeige-LEDs leuchten

Leuchten und Laden gleichzeitig ist nicht möglich.

② TECHNISCHE DATEN DES USB-C NETZTEILS

Eingang:	100 – 240 V AC	50-60 Hz	max. 0.35 A
Ausgang:	USB-C 5.0 V	2.0 A	10.0 W
Effizienz im Betrieb:	≥ 78,7 %
Effizienz bei geringer Last (10%):	73,6 %
Leistungsaufnahme bei Null-Last:	< 0,10 W
Ausgangsschutz:	Kurzschlussschutz, Überspannungsschutz, Untersteuerschutz
Umgebungstemperatur im Betrieb:	-10 °C ... 35 °C

③ INBETRIEBNAHME | BEDIENUNG DES USB-C NETZTEILS

Stecken Sie das Gerät in eine passende Steckdose. Das Gerät kann sich bei voller Ladegeschwindigkeit stark erwärmen. Dies ist normal und unbedenklich. Um eine übermäßige Erwärmung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab und betreiben Sie es nicht in Umgebungstemperaturen von mehr als 25°C.

④ HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/fehlerhafte Verwendung oder Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

NL

VEILIGHEID – TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- ⓘ **– Information** | Nuttige aanvullende informatie over het product
- **– Aanwijzing** | Deze aanwijzing waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
- **⚠ – Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- **⚠ – Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

ALGEMEEN

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor het gebruik en ingebruikname van dit product, hierna lamp of product genoemd. Lees voordat u het product in gebruik neemt de volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere gebruik of voor de volgende eigenaar. Aan de nie-inachtneming van de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen kan schade aan het product en/of gevaar (letsel) voor de gebruiker en andere personen ontstaan. De gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

BEOOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor gebruik in andere toepassingen. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in het huishouden en mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Een andere toepassing dan vermeld in deze informatie geldt als oneigenlijkheid. De kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen dan aansprakelijk worden gesteld voor schade door dat als gevolg van een onjuist of oneigenlijkheid

① SETTING UP

Switch on the light by pressing the On/Off button

1. Spot LED
2. Main LEDs high
3. Main LEDs low
4. Off

LED indicator:

The number of illuminated indicator LEDs shows the battery capacity.

Charging mode:

- Charging: At least one indicator LED is flashing
- Fully charged: All indicator LEDs are lit

Simultaneous lighting and charging is not possible.

② TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE USB-C POWER SUPPLY

Input:	100–240 V AC	50-60 Hz	max. 0.35 A
Output:	USB-C 5.0 V	2.0 A	10.0 W
Operating efficiency:	≥ 78.7%
Efficiency at low load (10%):	73.6%
Power consumption at zero load:	< 0.10 W
Output protection:	Short-circuit protection, overvoltage protection, undervoltage protection
Operating ambient temperature:	-10 °C ... 35 °C

③ SETTING UP | USING THE USB-C POWER SUPPLY

Plug the device into a suitable socket. The device may become very hot when charging at full speed. This is normal and harmless. To prevent overheating, do not cover the device and do not operate it at ambient temperatures exceeding 25°C.

④ DISCLAIMERS

The information contained in this operating manual is subject to change without notice. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising though improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

PT

SEGURANÇA – EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

- ⓘ **– Informações** | Informações adicionais úteis sobre o produto
- **– Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
- **⚠ – Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
- **⚠ – Aviso** | Atenção – Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

GENERALIDADES

Este manual de instruções contém informações importantes relativas à utilização e colocação em funcionamento deste produto, doravante designado por lâmpada ou lanterna ou produto. Antes de colocar o produto em funcionamento, ler todo o manual de instruções. Guardar o manual de instruções para futura consulta ou para o proprietário subsequente. Em caso de inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança, podem ocorrer danos no produto e ferimentos (ferimentos) para o utilizador e outras pessoas. O manual de instruções refere-se

① MISE EN SERVICE

Allumer la lampe en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt

1. LED spot
2. LED principales à haute intensité
3. LED principales à faible intensité
4. Éteint

Indicateur LED :

Le nombre de LED allumées indique la capacité de la batterie.

Mode de charge :

- Chargement : Au moins une LED clignote
- Chargé à pleine capacité : toutes les LED d'affichage sont allumées

Il n'est pas possible de charger et allumer.

② CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU BLOC D'ALIMENTATION USB-C

Entrée :	100 – 240 V CA	50-60 Hz	max. 0,35 A
Sortie :	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Rendement en fonctionnement :	≥ 78,7 %
Rendement à faible charge (10 %) :	73,6 %
Consommation à charge nulle :	≤ 0,10 W
Protection de sortie :	protection contre les courts-circuits, protection contre les surtensions, protection contre les sous-tensions
Température ambiante en fonctionnement :	-10 °C ... 35 °C

③ MISE EN SERVICE | UTILISATION DU BLOC D'ALIMENTATION USB-C

Brancher l'appareil sur une prise appropriée. L'appareil peut chauffer fortement lorsqu'il fonctionne à pleine vitesse de charge. Ceci est normal et sans danger. Pour éviter une surchauffe, ne couvrez jamais l'appareil et ne l'utilisez pas à des températures ambiantes supérieures à 25 °C.

④ DÉCLINATOIRES DE RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis. Nous n'endossons en aucun cas la responsabilité pour les dommages ou dommages conséquents directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

CE Le produit est conforme aux exigences des directives européennes

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

SK

BEZPEČNOSTNÉ – VYSVETLENIE NA VYSKAMPRÍTA

Dbajte na nasledujúce symboly a slovné spojenia, ktoré sa používajú v sprievodnom dokumente, na výrobku a na obalovom materiáli:

- ⓘ **– Informácie** | Dodatočné informácie a informácie ku produktu
- **– Upozornenie** | Toto upozornenie varuje pred akýmkoľvek druhom poškodenia
- **⚠ – Pozor** | Pozor – Nebezpečenstvo ohrozenia života alebo ťažkého poranenia
- **⚠ – Varovanie** | Pozor – Nebezpečenstvo ohrozenia života alebo ťažkého poranenia!

① MISE EN SERVICE

Allumer la lampe en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt

1. LED spot
2. LED principales à haute intensité
3. LED principales à faible intensité
4. Éteint

Indicateur LED :

Le nombre de LED allumées indique la capacité de la batterie.

Mode de charge :

- Chargement : Au moins une LED clignote
- Chargé à pleine capacité : toutes les LED d'affichage sont allumées

Il n'est pas possible de charger et allumer.

② CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU BLOC D'ALIMENTATION USB-C

Entrée :	100 – 240 V CA	50-60 Hz	max. 0,35 A
Sortie :	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Rendement en fonctionnement :	≥ 78,7 %
Rendement à faible charge (10 %) :	73,6 %
Consommation à charge nulle :	≤ 0,10 W
Protection de sortie :	protection contre les courts-circuits, protection contre les surtensions, protection contre les sous-tensions
Température ambiante en fonctionnement :	-10 °C ... 35 °C

③ MISE EN SERVICE | UTILISATION DU BLOC D'ALIMENTATION USB-C

Brancher l'appareil sur une prise appropriée. L'appareil peut chauffer fortement lorsqu'il fonctionne à pleine vitesse de charge. Ceci est normal et sans danger. Pour éviter une surchauffe, ne couvrez jamais l'appareil et ne l'utilisez pas à des températures ambiantes supérieures à 25 °C.

④ DÉCLINATOIRES DE RESPONSABILITÉ

Les informations contenues dans ce mode d'emploi peuvent être modifiées sans préavis. Nous n'endossons en aucun cas la responsabilité pour les dommages ou dommages conséquents directs, indirects, accidentels ou autre causés par la manipulation inappropriée / l'utilisation incorrecte ou par le non-respect des informations fournies dans ce mode d'emploi.

CE Le produit est conforme aux exigences des directives européennes

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

SI

SIGURNOST - OBJAVLJEVANJE IN INFORMACIJAMA

Mišmo ma do otrokite pažnja na spodaje simbole in ključne besede, ki jih uporabljajo na navodilih za uporabo, na proizvodu in na embalaži:

- ⓘ **– Informacija** | Koristne informacije o proizvodu
- **– Napomena** | Ova napomena upozorava na mogoću štetu bilo koje vrste
- **⚠ – Oprez** | Pažnja – Opasnost! Može dovesti do lakših ili teških ozljeda
- **⚠ – Upozorenje** | Pažnja – opasnost! Može dovesti do teških ozljeda ili smrti

OPŠTE INFORMACIJE

Ovaj priručnik je namenjen vašoj radnoj informaciji o upotrebi i puštanju u rad ovog proizvoda, u daljem tekstu nazivanog samo kao lampa ili proizvod. Pažljivo pročitajte ceo priručnik pre prvog puštanja proizvoda u rad. Sačuvajte priručnik za upotrebu za buduću upotrebu ili za naknadne vlasnike. Nepoštovanje uputstva za rukovanje i bezbednosnih uputstava može izazvati oštećenja (ili ozljede) osoblja. Pored toga, ovo poništava garantni rok. Uputstva za rukovanje odražavaju primenjive standarde i propise Evropske unije. Poštujte i vas da poštujete i zakone i smernice specifične za pojedine zemlje u inostranstvu.

NAMENSKA UPOTREBA

Proizvod je namenjen kao mobilni izvor svetlosti i nije dizajniran za upotrebu u drugim primenama. Proizvod nije pogodan za kućnu rasvetu u unutrašnjem prostoru i samo za upotrebu kao u uputstvu za rukovanje. Upotreba van onog navedenog u uputstvu za rukovanje se smatra nenamenskom i može izazvati oštećenja imovine i ozbiljne povrede. Ne prihvatamo nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom ili nenamenskom upotrebom. Ne koristite proizvod ako ste primetili da je

označava da se baterije i punjive baterije ne smiju odbaciti s otpadom kućnim otpadom. Stare baterije i akumulatore odložite u ispravnjenom stanju.
Neparvno odlaganje može izazvati štetne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje. Ako mogu, imati lištne posljedice po ljude, životinje i biljke. Na taj način ispunjavate svoje zakonske obveze i doprinosite zaštiti okoliša.

9) ITLUMSKE BATERIJE I PUNJIVE BATERIJE
Prije odlaganja litijumskih baterija i punjivih baterija, prekrijte terminale trakom kako biste spriječili kratki spoj na otvorenom. Kratki spoj može uzrokovati požar i eksploziju.

9) POPIS IZVOJAČA
1. Sport LED
2. SMD LED
3. Tipka za uključivanje/isključivanje
4. Postolje poklopca naglobom od 180°
5. Magnet
6. Kuka koja se preklapa 90° i rotira 360°
7. LED indikator
8. Priključak za punjenje s gumijastim poklopcom
9. USB-C adapter za napajanje

9) POSTUPAK UGRADNJE
Upaljite sijalicu pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje
1x LED snop
2x LED snop Lebdi visoka
3x Glavna LED kuka
4x Isključivo
LED indikator:
Svaj osvjetljenji LED doda okazuje na niv napunjenost baterije.
Način punjenja:
- Punjenje: Napunjen jedna indikatorska LED dioda trepari
- Potpuno napunjen: Sve indikatorske LED-ovi ostaju upaljeni

Punjenje i osvjetljenje na mogu se odvijati istovremeno.

9) TEHNIČKE SPECIFIKACIJE USB-C NAPAJANJA

Ulaz:	100–240 V AC, 50-60 Hz (max. 0,35 A
Izlaz:	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Radna efikasnost:	≥ 78,7%

59

9. USB-C stanovnjiva

9) ITLSUTNING
Tanol for projektoren ved at trykke på tænd-/slukknappen
1x spot LED
2x hoved-LED hej
3x hoved-LED lav
4x Sluk
LED-indikator:
Antallet af lysende indikator-LED'er viser batterikapaciteten.
Opladningsfunktion:
- Opladning: Mindst en indikator-LED blinker
- Fuldt opladet: Alle indikator-LED'er lyser

Det er tænkt at opladt og at have lysende indikatorer på samme tid.

9) TEKNISKE DATA FOR USB-C STRØMFORSYNING

Indgang:	100 – 240 V AC	50-60 Hz	maks. 0,35 A
Udgangsspænding:	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Effektivitet ved fuld belastning (10 %):	≥ 78,7 %
Omgivelsestemperatur under drift:	73,6 %
Udgangsbeskyttelse:	-10 °C ... 35 °C
	kortslutningsbeskyttelse, overspændingsbeskyttelse, overstrømsbeskyttelse

Omgivelsestemperatur under drift: -10 °C ... 35 °C

9) IDRIFTSETTELSE | BETJENING AF USB-C-STRØMFORSYNINGEN
Sæt enheden i en passende stikkontakt. Enheden kan blive meget varm ved høj opladningshastighed. Dette er normalt og uskadeligt. Er at undgå overdreven opvarmning må enheden ikke dækkes til og må ikke bruges ved omgivelsestemperaturer over 25 °C.

9) ANSVARSFRASKRIVELSE
Oplysningerne i dette brugsanvisning kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået ved, skønt indirekte/tilfældige eller mangelende overholdelse af de oplysninger, som dette brugsanvisning indeholder.

Det kaste forbrænding af husholdningsafald. Vi hæfter ikke for tab af data.

71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95

1x spot LED
2x hi LED diagnos
3x hi LED akcesory
4x akgaszowla

LED-kijeteć:
A világító kijelző LED-ek száma jelzi az akkumulátor kapacitását.

Töltési mód:
- Töltés: Legalább egy jelző-LED villog
- Teljesen feltöltve: Minden LED-ek ég

A világítás és a töltés egyidejűleg nem lehetséges és nem megengedett.

9) AZ USB-C TÁPEGYSÉG MŰSZAKI ADATAI

Bemenet:	100 – 240 V AC	50-60 Hz	max. 0,35 A
Kimenet:	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Működési hatékonyság:	≥ 78,7 %
Hőtékonyság alacsony terhelésnél (10 %):	73,6 %
Teljesítménybefolyási rutha hatása mellett:	-10 °C ... 35 °C
Kimeneti védelem:	rövidzárlat-védelem, túlfeszültség-védelem, túláram-védelem

Működési környezet hőmérséklet: -10 °C ... 35 °C

9) ÜZEMBE HELYEZÉS | AZ USB-C TÁPEGYSÉG HASZNÁLATA
Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő konnektorhoz. A készülék teljes töltési sebesség mellett erősen felmegedhet. Ez normális és ártalmatlan. A túlzott felmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket, és ne üzemeltesse 25 °C-nál magasabb környezeti hőmérsékleten.

9) FELELŐSSÉGI KIZÁRÁSA
A jelen kezelési útmutatóban található információk előzetes bejelentés nélkül módosíthatóak. A szerzőt nem terheli felelősség az olyan közvetlen vagy közvetett károkért és veszteségekért, amelyek az útmutatóban szereplő információk figyelmen kívül hagyása következtében felléphet. Ugyanígy felelősséget nem vállalunk az olyan egyéb káresemények felelősségért sem, amelyek az útmutatóban szereplő információk nem megfelelő betartásával lehetnek vállalva.

CE A termék megfelel az EU irányelvek követelményeinek.
A termék selejtezése jogszabályok szerint, a hulladék kezelő szervek felé.

83

Baterie lub akumulatory oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Po zakończeniu ich żywotności należy je oddać do punktu zbiórki zużytych baterii i akumulatorów. Prawidłowe usunięcie pomaga zapobiegać szkodliwym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.

84

Nie wolno podejmować żadnych samodzielnie napraw ani modyfikacji. Naruszenie tych zasad może zakłócić pracę urządzenia i stanowić zagrożenie dla użytkownika. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.

85

Ładowanie akumulatorów litowo-jonowych poza zakresem temperatur roboczych może prowadzić do ich uszkodzenia lub zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Ładowanie w zakresie temperatur roboczych zapewnia bezpieczeństwo i wydłuża żywotność akumulatorów.

86

Nie wolno zwierać styków ładowania ani wkładać przedmiotów przewodzących do gniazda ładowania. Zwarcie może spowodować uszkodzenie urządzenia lub stanowić zagrożenie dla użytkownika.

87

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze poniżej 0 °C. Ładowanie w niskich temperaturach może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze powyżej 0 °C.

88

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze powyżej 45 °C. Wysoka temperatura może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze poniżej 45 °C.

89

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze poniżej 0 °C. Ładowanie w niskich temperaturach może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze powyżej 0 °C.

90

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze powyżej 45 °C. Wysoka temperatura może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze poniżej 45 °C.

91

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze poniżej 0 °C. Ładowanie w niskich temperaturach może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze powyżej 0 °C.

92

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze powyżej 45 °C. Wysoka temperatura może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze poniżej 45 °C.

93

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze poniżej 0 °C. Ładowanie w niskich temperaturach może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze powyżej 0 °C.

94

Nie wolno ładować baterii litowo-jonowych w temperaturze powyżej 45 °C. Wysoka temperatura może prowadzić do trwałego uszkodzenia ogniw i zwiększyć ryzyko ich przegrzania. Zalecamy ładowanie w temperaturze poniżej 45 °C.

95

9) OPIS ZDJELKA
1. Spot LED
2. SMD-LED
3. Gumb za vklop/izklop
4. Stojalo, ki se nagiba za 180°
5. Magnet
6. 90° ukosgibljiv, 360° vrtljiv kavl
7. LED-indikator
8. Priključek za polnjenje z gumijastim pokrovčkom
9. Napajalnik USB-C

9) ZAGON
Vklopite sijalko s pritiskom na gumb za vklop/izklop
1x LED-žarnost
2x gibanj LED visoko
3x gibanj LED kuka
4x izklop
LED-indikator:
Število svetlečih LED-indikatorjev prikazuje stanje baterije.
Način polnjenja:
- Polnjenje: Vsaj ena LED utripa
- Polno napolnjeno: Vse LED-lučke svetijo

Hkratno polnjenje in svetloba niste mogoče.

9) TECHNISCHE DATEN DES USB-C NETZTEILS

Vhod:	100 – 240 V AC	50-60 Hz	max. 0,35 A
Izhod:	USB-C 5,0 V	2,0 A	10,0 W
Učinkovitost pri delovanju:	≥ 78,7 %
Učinkovitost pri mileni obremenitvi (10 %):	73,6 %
Poraba energije pri mileni obremenitvi:	≤ 0,10 W
Zaščita izhoda:	zaščita pred kratkim stikom, zaščita pred prenapetostjo, zaščita pred prenapetostjo
Delovna temperatura med delovanjem:	-10 °C ... 35 °C

9) TEHNIČNO PODATKI USB-C NAPAJALNIKA
Stecker Sie das Gerät in eine passende Steckdose. Das Gerät kann sich bei voller

NAVODILA ZA UPORABO

POUŽITI V SOULADU S ÚČELEM
Výrobek slouží jako mobilní zdroj světla a není určený na jiné použití. Výrobek není vhodný pro osvětlení v domácnosti a je jen k použití pouze venku a v interiéru. Použití mimo tuto účel může vést k poškození výrobku a ztrátě záruky. Nepřetěžujte zdroj a tlouhý výrobek nebude fungovat. Nepřetěžujte zdroj a tlouhý výrobek nebude fungovat. Nepřetěžujte zdroj a tlouhý výrobek nebude fungovat.

9) OBRICANJE OD ODGOVORNOSTI
Informacije navedene u ovom priručniku podložne su promjenama bez prethodne najave. Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za direktnu, indirektnu, slučajnu ili drugu štetu, niti za posljedičnu štetu koja proizlazi iz neprimjerenog korištenja ili neispravne upotrebe ili nepotpunog informacija sadržanih u ovim priručniku.

CE Proizvod je u skladu sa zahtjevima direktive EU.
Pravilno zbrinite proizvod, na propisno odgovarajuće sabirno mjesto.

CZ

BEZPEČNOST – VYSVĚTLENÍ UPOZORNĚNÍ
Nikdy pozorovat do vysoce výkonného zdroje světla, které jsou použity v návodu k obsluze, na výrobku a na obalu.
Informace | Užitečné dodatečné informace o výrobku.
Opatření | Pozor – ohrožení může vést k poranění
Varování | Pozor – ohrožení může vést k poranění

VŠEOBECNÉ ÚDAJE
Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace k používání a uvedení výrobku do provozu, v návodu jsou uvedeny pokyny pro bezpečné ovládání tohoto výrobku. Pro uvedením výrobku do provozu si pozorně přečtěte celý návod k obsluze. Uschovejte si návod k obsluze pro pozdější použití. Předejte návod k obsluze dalším osobám. Nedodržení návodu k použití a bezpečnostních pokynů může způsobit poškození výrobku a jiné nebezpečí! Ověřte pro uživatele a jiné osoby. Návod k použití se vztahuje k platným normám a předpisům Evropské unie. Proto v závislosti dodržuje zákony a

59

9. USB-C strom

9) ÚDAJE O ZÁRUCE
Tento výrobek obsahuje lithiové baterie. Pokud je vyjmete, prekrijte terminály trakom kako biste spriječili kratki spoj na otvorenom. Kratki spoj može uzrokovati požar i eksploziju.

9) PRAVNA OGRANIČENJA
Upotrebom ovog proizvoda pristajete na sve uvjete navedene u ovim uputama.

9) ZAHTJEVI ZA ODLAGANJE
Ne bacajte u kućni otpad. Ne dopustite da se baterije ili akumulatori ne ispuste u okoliš. Pridržavanje ovih uputa pomaže u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja.

9) ZAMJENA
Ne pokušavajte sami popraviti ili izmijeniti proizvod. Ako se pojavi problem, obratite se ovlaštenom servisu.

9) ODRŽAVANJE
Redovito čistite proizvod kako biste osigurali dugotrajnu funkcionalnost. Koristite samo suhu krp